

CUESTIONARIO DE LA ENCUESTA GLOBAL ANUAL DE INCLUSIÓN (GAIN) DE EGRISS

2025

PANFII	DE INTRO	DIICCTON A	I A FNCHESTA

INT

INTO1. Día / Mes / Año de la entrevista: ____ / ___ / 2 0 2

INTO2. Como parte de los esfuerzos en curso para capturar ejemplos de cómo los países producen estadísticas oficiales sobre desplazamiento forzado y apatridia y hacen uso de las Recomendaciones Internacionales sobre Estadísticas de Refugiados, Desplazados Internos y Apatridia (IRRS, IRIS e IROSS) para hacerlo, la Secretaría del Grupo de Expertos sobre Estadísticas de Refugiados, Desplazados Internos y Apatridia (EGRISS) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas lleva a cabo una Encuesta Anual Mundial de Inclusión (GAIN) anual.

Para obtener una descripción general anual para 2025, actualmente estamos recopilando respuestas a la cuarta iteración de esta encuesta, que tiene un alcance ampliado con respecto a años anteriores. Nos gustaría invitarlo a que nos proporcione una actualización sobre los ejemplos anteriores que haya enviado y / o los nuevos que se hayan completado o hayan progresado significativamente durante el año.

La información personal que proporcione será anónima. Su nombre, cargo e información de contacto solo se utilizarán para fines internos y no se publicarán sin su permiso previo. Los resultados de esta encuesta respaldarán nuestro trabajo para monitorear el progreso realizado para mejorar la producción de estadísticas oficiales sobre refugiados, desplazados internos y apátridas y hacer uso de las recomendaciones a nivel nacional, regional y mundial. También informarán el desarrollo y la priorización de actividades en el próximo año. La información se utilizará para informar a la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas sobre los progresos realizados en la aplicación.

Para ver un glosario con términos comunes explicados y preguntas frecuentes, haga clic aquí.

¡Gracias por su participación!

INTRODU	CCIÓN – IDENTIFICA	CIÓN DE LA REGIÓN Y	LA INSTITUCIO	ÓN	LOC		
LOC01	nacional de estadíst el ministerio com	información en nombre ica u otra organización r npetente), o en nom acional u organización o	nacional (como nbre de una	ll Ingrese el número de respuesta aquí.	1. MINISTERIO NACIONAL NSS / NSO / LINE 2. ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL. 3. ORGANIZACIÓN DE LA SOCIEDAD CIVIL (OSC)		
	CIVIL?			Si ha seleccionado la respuesta 1, continúe con la pregunta LOC02; si ha seleccionado la respuesta 2, continúe con la pregunta LOC06, de lo contrario, pase a la siguiente pregunta.			
LOC01A	1	do información sobre el a nivel nacional o global [:]	•		1. GLOBAL 2. NACIONAL		
			Si ha seleccionado la respuesta 1, continúe con la pregunta LOC06, de lo contrario, pase a la siguiente pregunta.				
LOC02	¿En qué región se er	ncuentra su organizaciór	n?	II	1. ÁFRICA 2. ASIA 3. AUSTRALIA 4. EUROPA 5. AMÉRICA DEL NORTE 6. SUDAMÉRICA		
LOC03	¿En qué país se enc	uentra su organización?		Si está informando en nombre de una OSC (LOC01 = 3), continúe con la pregunta LOC06, de lo contrario, pase a la siguiente pregunta.			
LOC04	¿Está informando so Marque la casilla corre	bre ejemplos a nivel nad spondiente.	cional o subnaci	onal (como a nivel reg	gional o local)?		
	1. NACIONAL	2. SUBNACIONAL	3. OTROS (esp	ecificar escribiendo e	n la línea punteada)		
	Ci ha colonian de la n		- la angriata 100				
LOC05		espuesta 1 o 3, continúe co Iministrativa del país rep		vo, ue lo contrario, pase	a ia siguiente pregunta.		
	Escribe en la línea pun	teada.					
LOC06	Nombre de su institu	ución/organización:					

INTRODU	CCIÓN – IDENTIFICACIÓN D	E LOS PUNTOS FOCALES						FOC		
	roporcione detalles sobre su tí de seguimiento sobre la inform		odríar	nos usar est	ta información _l	oara comunic	arnos con cualqui	er		
FOC01A.	¿Nombre?		NOMBRE							
FOC01B.	¿Apellido?									
FOCO1C	Título (¿Sr., Sra., Dr?)			APELLIDO						
100010.	Titato (2011, 31d., 21)									
						ΓÍΤULO				
FOC02. Pro	oporcione información sobre s ción.	u posición en su				 OSICIÓN				
	roporcione detalles sobre su di				551C1ON					
electrón	ico.				CORREC	ELECTRÓNIO	 CO			
	hay más personas a las que le	gustaría reconocer, que a	yudai	ron a propor						
_	r correos electrónicos. más personas a las que recono	cer, pasa a la siguiente se	cción.							
		APELLIDO		TÍTULO	CORREO ELEC	CTRÓNICO	POSICIÓN			
01										
02										
03										
04										
	ZACIÓN DE LAS ACTIVIDADE									
2022 Y 20	ADOS QUE PROPORCIONAR(ON INFORMACIÓN SOBR	E EJE	MPLOS AN	TERIORES EN :	2024, 2023,		UPD		
UPD01	Durante los años 2021, 2022	, 2023 y 2024, ¿su organiza	ación	emprendió :	un ejemplo		Sí N	No		
	reportado en iteraciones ant			•	informó con el	[
	estado de implementación n	o completado en el año d	el info	orme?			puesta es No, coi			
							iguiente sección (contrario, pase			
						_	pregunta.			
	Enumere cada ejemplo para el	<u> </u>								
NOMBRE	E DE EJEMPLO	UPD01AA. ¿Ha ha progreso en este e cuando estaba en	jemp	lo anterior	ejemplo?	oual es el est	ado actual de este	е		
		Ingrese el número ejemplo elegido en continuación. 1. SÍ			Ingrese el ejemplo e continuac	legido en la to ión.	número relevante para el egido en la tabla a ón.			
		2. NO 8. NO SÉ				1. DISEÑO/PLANIFICACIÓN 2. IMPLEMENTACIÓN				
			9. SIN RESPUESTA				3. COMPLETADO			
					8. NO SÉ					
Provocto 1 (-	e ingresará previamente en la versión en líne.	2)	1		9. SIN RE	SPUESTA I				
	e ingresara previamente en la version en line e ingresará previamente en la versión en líne		<u>'</u> 				. <u>' </u>			
	e ingresará previamente en la versión en líne									
		. 1	- 1			1	1	1		

EJEMPLOS	DE IMPLE	MENTACIÓN DE RECOMENDACIONES		PRO
PR001	¿Su orga	nización ha comenzado a planificar, implementar o ha		1. SÍ
	completa	do algún ejemplo en 2025 que haya incluido poblaciones de		2. NO
	interés pa	ara EGRISS, ya sean refugiados/personas que necesitan		8. NO SÉ
	protecció	n internacional, desplazados internos o apátridas?		9. SIN RESPUESTA
	Sondeo: U	In ejemplo puede ser una fuente de datos (como censo,	Si ha seleccionado	o la respuesta 1, continúe con la
	encuesta,	base de datos administrativa, integración de diferentes	pregunta PRO02,	de lo contrario, pase a la
	fuentes) o	una herramienta (como un taller o una capacitación,	siguiente pregunta	1.
	document	to estratégico, orientación o un conjunto de herramientas).		
	Por favor,	considere solo ejemplos que no se informaron en encuestas		
	anteriores	5.		
	Considere	e el período de enero a diciembre de 2025		
PRO01A	Si no hubi	era actividades relevantes sobre las que informar a partir de		1. SÍ
	2025, ¿es	stá su organización planeando algún ejemplo en el futuro		2. NO
	previsible	sobre este tema, para fin de año (desde ahora hasta		8. NO SÉ
	diciembre	e de 2025)?		9. SIN RESPUESTA
			Si ha seleccionado	o la respuesta 1, continúe con la
			pregunta PRO02,	de lo contrario, pase a la
			siguiente sección:	FPR.
PRO02A	Comience	e a enumerar cualquier ejemplo que su organización haya pla	neado, implementa	ido o completado en 2025. Para
	obtener e	ejemplos adicionales, haga clic en el botón '+' para agreg	gar nuevas entrada	s. Cada uno debe involucrar a
	poblacion	es de interés para EGRISS, como refugiados, personas qu	e necesitan protec	ción internacional, desplazados
		apátridas.		
		os nombres de los ejemplos en la tabla a continuación. Si su		•
		o más, contáctenos para proporcionar información sobre todo	os ellos de manera a	decuada.
	LÍNEA	NOMBRE DE EJEMPLO		
	1			
	2			
	3			
	4			
	5			

EJEMPLOS IMPLEMENTACION DE RECOMENDACIONES TABLA 1

PRO

Transfiera los nombres de todos los ejemplos que ingresó en la pregunta PR002 a las tablas que se proporcionan a continuación. Complete la información correspondiente para cada ejemplo en las Tablas 1, 2 y 3. Asegúrese de usar la misma fila para cada ejemplo en todas las tablas. Una vez que haya completado los detalles del ejemplo actual, continúe con la siguiente fila para el siguiente. Una vez que todas las preguntas del primer ejemplo estén encerradas en un círculo o ingresadas, continúe con la siguiente tabla y continúe completando todas las preguntas relevantes para el primer ejemplo, antes de comenzar a completar las respuestas en el segundo para el ejemplo diferente.

								1	s respuestus en et segundo p	1	T			
PRO0			PRO03C.	PROO3D. ¿Su	PRO04. ¿En		PRO06. ¿En qué		PRO08. ¿Cuál es la	PRO08A.	PRO08B. ¿Qué otras	PRO08C.	PRO09. Al preparar e	PRO10. ¿Qué
2A.	Si usted es	¿Se aplica	Si usted es un encuestado	ejemplo está	qué año	¿En qué	fase de	cuál de estas	principal fuente de datos	¿Su ejemplo	fuentes de datos o	¿Su	implementar el	recomendacion
Línea de ejemplo	un encuestado	el ejemplo	institucional e	dirigido	comenzó el	año se	implementación	poblaciones	o herramienta utilizada	utiliza otras	herramientas se utilizan	\${source}	ejemplo, ¿ha incluido	es
número	institucional,	a nivel	ingresó 3 en la	principalmente	ejemplo?	pretende	(diseño,	se centra el	para recopilar o mejorar	fuentes de	para recopilar o mejorar la	mencionado	componentes de las	desarrolladas
	ingresó el	mundial,	pregunta	por una		terminar el	implementación	1 ' '	la recopilación de datos	datos o	recopilación de datos	se enfoca	'Recomendaciones	dentro de
	número 2 en	regional o	PRO03B, con	organización	Escriba el	ejemplo ?	, completado) se		futuros sobre estas	herramienta	futuros sobre estas	solo en	internacionales sobre	EGRISS ha
	la pregunta	nacional?	el ejemplo	nacional, o por	año de		encuentra	Seleccione	poblaciones a través del	s para	poblaciones a través del	\$PRO 07 o	estadísticas de	incluido en su
	LOC01,		implementado	su organización		Si ya ha	actualmente el	todas las que	ejemplo?	recopilar o	ejemplo?	también en	refugiados,	ejemplo?
	luego responda la	Encierre en	a nivel mundial o	u otra	ejemplo en	terminado,	ejemplo?	correspondan		mejorar la		la población	desplazados internos	
	siguiente	un círculo	nacional,	organización	la celda	ingrese el	L	marcando	Por favor, seleccione uno.	recopilación	Seleccione todas las que correspondan.	nacional?	o apátridas?	Seleccione
	pregunta	su elección	responda la	internacional?	correspondi	año de	Indique la	con un círculo	Una "fuente" se refiere al	de datos en	correspondan. Una "fuente" se refiere al origen		¿Ha aplicado	todas las que
	sobre el	para cada	siguiente	4. 114. 22. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2	ente a	finalizació	respuesta	sus opciones.	origen donde se	el futuro?	donde se recopilan	1. PRO07 POBLACIÓN	conceptos definidos	correspondan
	alcance del	ejemplo, en	pregunta,	1. NACIONAL 2.	continuació	n.	correspondiente		recopilan inicialmente los	,	inicialmente los datos, como	SOLAMENTE	en alguna de las	marcando con
	ejemplo. De	las filas a	sobre la	2. INSTITUCIONAL	n.	Si todavía	marcando con	A. REFUGIADOS B. DESPLAZADOS	datos, como una	1. SÍ	una encuesta o registros	2. POBLACIÓN	recomendaciones de	un círculo sus
	lo contrario, pase a la	continuaci	propiedad del ejemplo, de lo	8. NO SÉ		no hay una	un círculo su	B. DESPLAZADOS INTERNOS	encuesta o registros	2. NO	administrativos. Una	NACIONAL	EGRISS en diseño,	opciones.
	pase a la pregunta	ón.	contrario, pase			fecha	elección.	APATRIDIA	administrativos. Una	8. NO SÉ	"herramienta" incluye métodos	INCLUIDA	implementación o	
	PRO04.		a la pregunta			establecid		X. OTROS	"herramienta" incluye	Si ha	y desarrollo de capacidades utilizados para procesar o	8. NO SÉ	coordinación para	A. IRRS
		1. GLOBAL	PRO04.			a para	1.		métodos y desarrollo de	seleccionado	aumentar el proceso de		completar el ejemplo?	B. IRIS C. IROSS
		2. REGIONAL 3. PAÍS			1	finalizar el	DISEÑO/PLANIFIC ACIÓN	Si es otro,	capacidades utilizados	1, continúe	recopilación de datos.			Z. NO SÉ
		3. PAIS 8. NO SÉ			1	ejemplo,	2.	especifique a	para procesar o	con la			Indique la respuesta	
		1				ingrese	IMPLEMENTACIÓN	continuación:	aumentar el proceso de	siguiente	A. ENCUESTA		correspondiente marcando con un círculo su elección.	Si ha marcado
		Si ha				'99' en	3. COMPLETADO		recopilación de datos.	pregunta, de lo contrario,	B. DATOS ADMINISTRATIVOS			con un círculo Z
		selecciona				curso.	6. OTROS		11. ENCUESTA	continúe con	C. CENSO		1. SÍ	para alguno de
		do 3,					8. NO SÉ		12. DATOS	la pregunta	D. INTEGRACIÓN DE DATOS E. NO TRADICIONALES		2. NO	los ejemplos,
		especifique			1		6: :		ADMINISTRATIVOS	PRO09.	E. NO TRADICIONALES F. ESTRATEGIA		8. NO SÉ	pase a la
		el país en					Si es otro,		13. CENSO		G. ORIENTACIÓN/CONJUNTO		Si ha marcado con un	pregunta
		la celda			1		especifique a		14. INTEGRACIÓN DE DATOS		DE HERRAMIENTAS		círculo 2 u 8 para	PRO13, de lo
		correspond			1		continuación:		15. NO TRADICIONALES 16. ESTRATEGIA		H. TALLER / CAPACITACIÓN		cualquiera de los	contrario, pase
		iente a			1				16. ESTRATEGIA		X. OTROS		ejemplos, pase a la	a la siguiente
		continuaci			1				ORIENTACIÓN/CONJUNTO				pregunta PRO13, de lo	pregunta.
		ón.			1				DE HERRAMIENTAS		Si seleccionó A o B, pase a la		contrario, pase a la	pregunta.
		1							18. TALLER / CAPACITACIÓN		siguiente pregunta, de lo contrario, pase a PRO09.		siguiente pregunta.	
		\							96. OTROS		,			
LÍNE	NAVÍO	NIVEL	NAVÍO	NACIONAL	INICIO DE	FIN DE	FASE	POBLACIÓN	FUENTES	SOURCES2	SOURCES3	SOURCES4	REC1	REC2
A					AÑO	AÑO		2						-
1		1 2 3 8 3:		1 2 8	2 0	2 0	1 2 3 6	A B C	11 12 13 14 15 16 17 1	1 2 8	ABCDEFGHX	1 2 8	1 2 8	ABCZ
2		1 2 3 8 3:		1 2 8	2 0	2 0	1 2 3 6	A B C	11 12 13 14 15 16 17 1	1 2 8	ABCDEFGHX	1 2 8	1 2 8	ABCZ
3		1 2 3 8 3:		1 2 8	2 0	2 0	1 2 3 6	а в с	11 12 13 14 15 16 17 1	1 2 8	ABCDEFGHX	1 2 8	1 2 8	ABCZ
4		1 2 3 8 3:		1 2 8	2 0	2 0	1 2 3 6	A B C	11 12 13 14 15 16 17 1	1 2 8	ABCDEFGHX	1 2 8	1 2 8	ABCZ
		1 2 3 8		+	+	+	1 2 3 6	 	11 12 13 14 15 16 17 1	†	+	 	+	+

Recuerde mantener la coherencia utilizando la misma fila para cada ejemplo en las tres tablas.

	RO11. ¿Para qué propósito en el ejemplo	DD040 0 / 1 1 1 1 1								
Línea de ejemplo	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	PRO12. ¿Qué elementos de las	PR013.	PRO13A.	PRO13B. ¿Su	PRO13C.	PRO14. ¿Los	PRO14A.	PRO14B.	PRO14C. Sírvase
Linea de ejempto das	aste las recomendaciones?	Recomendaciones	Proporcione	Si el ejemplo	organización	¿Cuáles de las	resultados	Comparta	¿Conoce los	proporcionar una breve
número		Internacionales se han utilizado	una breve	proporcionad	utiliza	preguntas de	(completos o	un enlace	resultados de	descripción de cómo
Por	r ejemplo, ¿aplicó las recomendaciones al	o se están utilizando en el	descripción del	o es un censo,	preguntas de	identificación	parciales) del	al	este ejemplo	se utilizan los
inc	cluir poblaciones en un censo, coordinar y	diseño o la aplicación del	ejemplo:	datos	identificación	se han utilizado	ejemplo están	resultado	que se utilizan	resultados de este
pla	anificar encuestas nacionales o utilizar fuentes	ejemplo proporcionado?		administrativ	para recopilar	en su ejemplo?	disponibles	del	en un	ejemplo en un
de	datos no tradicionales?		Proporcione	os o una	datos sobre		públicamente?	ejemplo:	documento de	documento de
Sis	selecciona 'Otro', describa	Seleccione todas las que	una breve	encuesta (en	refugiados,	A. OBLIGADOS			estrategia/políti	estrategia/política o en
		correspondan marcando con un	descripción de	PRO08) y ha	desplazados	A HUIR	Indique la		ca o en	cualquier otro
		círculo sus opciones.	ejemplo o	utilizado las	internos y	B. RESIDENCIA	respuesta		cualquier otro	propósito oficial.
	TERNOS EN UN CENSO DE POBLACIÓN		ingrese 'NA' si	recomendaci	apátridas en su	HABITUAL	correspondiente		propósito	
		A. MARCO ESTADÍSTICO / DEFINICIONES DE GRUPOS DE	no hay nada	ones de IRRS	ejemplo?	C. CRUZAR UNA	marcando con un		oficial?	
		POBLACIÓN	más que	o IRIS,		FRONTERA	círculo su			
	TENOGEON TIMBER ENDIENTE DE NEI OGENBOO	B. RECOMENDACIONES SOBRE LAS	agregar.	responda la	1. SÍ	D. CIUDADANÍA	elección.		1. SÍ	
		FUENTES DE DATOS		siguiente	2. NO	E. PROTECCIÓN			2. NO	
REA		C. COORDINACIÓN	Si ha	pregunta	8. NO SÉ	INTERNACION	1. SÍ		8. NO SÉ	
		D. INTERCAMBIO DE DATOS	seleccionado 1	sobre		AL	2. NO			
	indedicate a checking and an armited and armited armited armited and armited armit	E. ANÁLISIS	para la	preguntas de	Si ha marcado	X. OTROS	8. NO SÉ		Si ha	
		F. SELECCIÓN DEL INDICADOR G. INTEGRACIÓN DE DATOSH.	pregunta .	identificación	con un círculo 2	(especificar en			seleccionado 1,	
		DIFUSIÓN	PRO09, pase a	, de lo	u 8 para	cada fila	Si ha marcado		pase a la	
	22. 2.1.012.1.1.2.02.1.2.1.001.1.07.1.711.1.1.07.10	I. ESTRATEGIA INSTITUCIONAL O	la siguiente	contrario,	cualquiera de	correspondiente	con un círculo 2 u		siguiente	
		SECTORIAL	pregunta, de lo	pase a la	los ejemplos,)	8 para cualquiera		pregunta, de lo	
F. F	FUENTES DE DATOS OPERATIVOS DE	X. OTROS (especificar en cada	contrario, pase	pregunta	pase a la	,	de los ejemplos.		contrario, pase	
		fila correspondiente)	a la pregunta	PRO14.	pregunta		pase a la pregunta		a la pregunta	
		Z. NO LO SÉ	PRO13A.		PRO14 para el		PRO15 para el de		PRO14D.	
	ORDINACIÓN Y PLANIFICACIÓN DE LOS FUGIADOS Y DESPLAZADOS INTERNOS				de esa fila. De lo		esa fila. De lo			
	TADÍSTICAS EN LOS SISTEMAS ESTADÍSTICOS				contrario, pase		contrario, pase a			
	CIONALES				a la siguiente		la siguiente			
	OTROS				pregunta.		pregunta.			
Z	. NO SÉ				pregunta.		pregunta.			
Sie	es otro, especifique a continuación:									
LÍNEA PR	ROPÓSITO	ELEMENTOS	DESCRIPCIÓN		ID1	ID2	RESULTADOS	RESULTAD	RESULTS2	DESCRIPCIÓN
			D200K11 010K			-5-	KL30L1/KB00	OS DEL	KESSETSE	DESCRET GEORE
								ENLACE		
1								LITERIOL		
	ABCDEFGHXZ	ABCDEFGHIX: Z			1 2 8	ABCDEX:	1 2 8		1 2 8	
2	ABCDEFGHXZ	ABCDEFGHIX: Z			1 2 8	ABCDEX:	1 2 8		1 2 8	
3	ABCDEFGHXZ	ABCDEFGHIX: Z			1 2 8	ABCDEX:	1 2 8		1 2 8	
4	ABCDEFGHXZ	ABCDEFGHIX: Z			1 2 8	ABCDEX:	1 2 8		1 2 8	
5	ABCDEFGHXZ	ABCDEFGHIX: Z			1 2 8	ABCDEX:	1 2 8		1 2 8	

Recuerde mantener la coherencia utilizando la misma fila para cada ejemplo en las tres tablas.

Recuerde	mantener la c	oherencia utilizando la misma fila pai	ra cada ejempl	o en las tres tablas.	1	1		1	
PRO02A.	PRO14D.	PRO15. ¿Está disponible el	PRO16.	PRO17. Junto a su	PRO18.	PRO19. Al	PRO20. ¿Puedes identificar qué tipo de desafíos has	PRO21. Al	PRO22. ¿Qué desafíos enfrentó
Línea de	Si el	cuestionario para el ejemplo?	Comparta	organización, ¿hubo	Enumere	implementar el	enfrentado con el ejemplo?	implementar el	su organización al implementar
ejemplo	ejemplo		un enlace al	algún socio, nacional	los socios	ejemplo, ¿su		ejemplo, ¿su	las recomendaciones del
número	proporcio	Indique la respuesta	cuestionario	o internacional,	que	organización enfrentó	Seleccione todas las que correspondan marcando con un	organización enfrentó	ejemplo? Seleccione todas las
	nado se	correspondiente marcando con un	utilizado	involucrado en el	participar	algún desafío?	círculo sus opciones.	algún desafío al	que correspondan marcando con
	basa en	círculo su elección.	para el	ejemplo	on en el			implementar las	un círculo sus opciones.
	una		ejemplo con	proporcionado?	ejemplo.	1. SÍ		recomendaciones?	
	encuesta	1. SÍ	la			2. NO			A. FALTA DE CLARIDAD (SOBRE
	o censo,	2. NO	Secretaría	1. SÍ		8. NO SÉ		1. SÍ	CÓMO APLICAR)
	responda	8. NO SÉ	de EGRISS	2. NO		9. SIN RESPUESTA		2. NO	B. FALTA DE ORIENTACIÓN
	la			8. NO SÉ				8. NO SÉ	ADICIONAL (NO HAY
	siguiente	Si ha marcado con un círculo 2 u 8				Si ha marcado con un		9. SIN RESPUESTA	SUFICIENTE INFORMACIÓN
	pregunta,	para cualquiera de los ejemplos,		Si ha marcado con un		círculo 2, 8 o 9 para			METODOLÓGICA)
	de lo	pase a la pregunta PRO17 para el		círculo 2 u 8 para		cualquiera de los	A. SESGO DE FALTA G. PREOCUPACIONES DE	Si ha marcado con un	C. FALTA DE APOYO TÉCNICO
	contrario,	ejemplo en esa fila. De lo contrario,		cualquiera de los		ejemplos, pase a la	DE RESPUESTA SEGURIDAD	círculo 2, 8 o 9 para	D. RESISTENCIA
	pase a la	pase a la siguiente pregunta.		ejemplos, pase a la		pregunta PRO21 para	B. ERRORES DE H. PUNTUALIDAD Y CALIDAD DE	cualquiera de los	ORGANIZACIONAL
	pregunta			pregunta PRO19 para		el de esa fila. De lo	MUESTREO LOS DATOS	ejemplos, pase a la	E. FALTA DE OPORTUNIDADES
	PR017.			el de esa fila. De lo		contrario, pase a la	C. IDENTIFICACIÓN I. CAPACIDAD TÉCNICA LIMITADA	siguiente sección	DE CAPACITACIÓN Y CREACIÓN
				contrario, pase a la		siguiente pregunta.	DE POBLACIONES J. FALTA DE ORIENTACIÓN	(FPR), de lo contrario,	DE CAPACIDAD
				siguiente pregunta.			D. ACCESIBLE pase a la sign		F. FALTA DE OPORTUNIDADES
							CONFIDENCIALIDA X. OTROS (especificar en cada fila		DE APRENDIZAJE ENTRE PARES
							D Y PRIVACIDAD DE correspondiente)		X. OTROS (especificar en cada
							LOS DATOS Z. NO LO SÉ		fila correspondiente)
							LIMITACIONES DE		
							RECURSOS		
							F. CUESTIONES		
							POLÍTICAS		
LÍNEA		CUESTIONARIO	CUESTION	SOCIOS1	SOCIOS2	DESAFIAR1	DESAFIAR2	DESAFIAR3	DESAFIAR4
			ARIO DE						
			ENLACE						
1				1 2 8		1 2 8 9	A B C D E F G H I J X: Z	1 2 8 9	A B C D E F X:
2				1 2 8		1 2 8 9	ABCDEFGHIJX: Z	1 2 8 9	A B C D E F X:
3				1 2 8		1 2 8 9	A B C D E F G H I J X: Z	1 2 8 9	ABCDEFX:
4				1 2 8		1 2 8 9	ABCDEFGHIJX: Z	1 2 8 9	A B C D E F X:
5				1 2 8		1 2 8 9	ABCDEFGHIJX: Z	1 2 8 9	A B C D E F X:
5				1 2 8		1 2 8 9	ABCDEFGHIJX: Z	1 2 8 9	ABCDEF

EJEMPLOS I	FUTUROS		FPR
FPR01	¿Hay próximos ejemplos relevantes específicos en 2026 (como censos, encuestas, talleres u otras actividades) programados en la agenda de su organización que involucrarán a poblaciones de interés para EGRISS, ya sean refugiados/personas que necesitan protección internacional, desplazados internos o apátridas?		1. SÍ 2. NO 8. NO SÉ 9. SIN RESPUESTA
		Si ha seleccionado la respuesta 1, continúe con el FPRO2 siguiente pregunta: GRF.	?, de lo contrario, pase a la

FPR02A

Comience a enumerar cualquier ejemplo que su organización haya planeado, implementado o completado en 2026.

Cada uno debe involucrar a poblaciones de interés para EGRISS, como refugiados, personas que necesitan protección internacional, desplazados internos o apátridas

Escriba los nombres de los ejemplos en el siguiente texto. Si su organización está trabajando actualmente en seis o más, contáctenos para brindarle información sobre todos ellos de manera adecuada.

LÍNEA	NOMBRE DE EJEMPLO
1	
2	
3	
4	
5	

Recuerde mantener la coherencia utilizando la misma fila para cada ejemplo de las tablas.

FPR03.	FPRO4. ¿En qué	FPRO5. ¿Cuál será la principal fuente de datos	FPR05A. ¿Utilizará su	FR005B. ¿Qué otras fuentes de datos o	FPR06. Sírvase proporcionar una breve	FPR07	.¿Puede	e identi	ficar
Línea de	poblaciones se	o herramienta utilizada para recopilar o	ejemplo otras fuentes de	herramientas se utilizarán para recopilar o mejorar	descripción del ejemplo.	qué trin	nestre c	de 2026	ذ
ejemplo	centrará el ejemplo	mejorar la recopilación de datos futuros sobre	datos o herramientas la recopilación de datos futuros sobre estas			comenz	zará el e	ejemplo)?
número	en 2026?	estas poblaciones a través del ejemplo?	para recopilar o mejorar	poblaciones a través del ejemplo?	Proporcione una breve descripción de				
	A. REFUGIADOS B. DESPLAZADOS INTERNOS APATRIDIA X. OTROS	Por favor, seleccione uno. 11. ENCUESTA 12. DATOS ADMINISTRATIVOS 13. CENSO 14. INTEGRACIÓN DE DATOS 15. NO TRADICIONALES 16. ESTRATEGIA 17. ORIENTACIÓN/CONJUNTO DE HERRAMIENTAS 18. TALLER / CAPACITACIÓN 96. OTROS	la recopilación de datos en el futuro? 1. SÍ 2. NO 8. NO SÉ Si ha seleccionado 1, continúe con la siguiente pregunta, de lo contrario, pase a la pregunta FPRO6.	ejemplo o ingrese 'NA' si no hay nada más que agregar. A. ENCUESTA B. DATOS ADMINISTRATIVOS C. CENSO D. INTEGRACIÓN DE DATOS E. NO TRADICIONALES F. ESTRATEGIA G. ORIENTACIÓN/CONJUNTO DE HERRAMIENTAS H. TALLER / CAPACITACIÓN X. OTROS ejemplo o ingrese 'NA' si no hay nada más que agregar. 1. SÍ 2. NO 8. NO SÉ 9. SIN RESPUESTA Si ha marcado con un círculo 2, 8 o 9 para cualquiera de los ejemplos, pase a la pregunta PRO21 para el ejemplo de esa fila. De lo contrario, pase a la siguiente pregunta					
LÍNEA	POPULATIONS3	SOURCES5	SOURCES6	SOURCES7	DESCRIPTION2	INICIO DE 202		TRIME	STRE
1	1 2 8	11 12 13 14 15 16 17 18 96:	1 2 8	A B C D E F G H X:		1	2	3	4
2	1 2 8	11 12 13 14 15 16 17 18 96:	1 2 8	A B C D E F G H X:		1	2	3	4
3	1 2 8	11 12 13 14 15 16 17 18 96:	1 2 8	A B C D E F G H X:		1	2	3	4
4	1 2 8	11 12 13 14 15 16 17 18 96:	1 2 8	A B C D E F G H X:		1	2	3	4
5	1 2 8	11 12 13 14 15 16 17 18 96:	1 2 8	A B C D E F G H X:		1	2	3	4

MONITOR REFUGIA	REO DEL COMPROMISO DE INCLUSION ESTADISTICA DEL FORO MUN DOS	NDIAL SOBRE LOS	GRF
GRF01	Si existen compromisos relacionados con la inclusión estadística de pe	ersonas desplazadas por la fuerza y apátridas e	n el
	marco del Foro Mundial sobre los Refugiados (GRF), vaya a la pregunta	a GRF03, de lo contrario, responda GRF02	
GRF02	¿Conoce los compromisos de múltiples partes interesadas sobre la inclusión de las personas desplazadas por la fuerza y los apátridas en los sistemas y encuestas estadísticos nacionales (es decir, la inclusión estadística)?	1. SÍ 2. NO 8. NO SÉ 9. SIN RESPUESTA	
	Las promesas formaron parte del proceso de compromiso del Foro Mundial sobre los Refugiados (GRF), que buscaba compromisos de las partes interesadas para mejorar la vida de los refugiados en todo el mundo.	Por favor, pase a la siguiente sección: ACT.	
	Para obtener más detalles <u>, puede visitar la página de compromiso</u> <u>vinculada aquí</u> .		
GRF03	Su organización ha enviado esto/estos prenda/s:	1. SÍ 2. NO	
	¿Puede proporcionar una breve actualización sobre el progreso de las promesas hechas por su organización?	Si ha seleccionado la respuesta 1, continúe co siguiente pregunta, de lo contrario, pase a la siguiente sección: ACT.	on la
GRF04	¿Cuál es el estado actual de la implementación del compromiso?	1. DISEÑO/PLANIFICACIO 2. IMPLEMENTACIÓN 3. COMPLETADO 6. OTROS 8. NO SÉ	ÓΝ
GRF05	Proporcione cualquier comentario o información adicional sobre la implementación de los compromisos.	ACTUALIZACIÓN ADICIONAL	
GRF06	Para cada uno de los ejemplos que se enumeran a continuación, indique si están relacionados con alguno de los compromisos de GRF hechos por su organización. \${proyecto}	SÍ NO NO SÉ 1 2 8 1 2 8 1 2 8	

ACTIVIDA	DES DE DESARROLLO DE CAPACIDADES DE EGRISS SENSIBILIZ	ZAC	CIÓN Y PARTICIPA	CIÓN	ACT
ACT01	¿Su organización es miembro de EGRISS?			1. SÍ	
			1 1	2. NO	
	Tenga en cuenta que esto está preseleccionado en la versión en lín	ıea		8. NO SÉ	
	del cuestionario.			9. SIN RESPUESTA	
			Si ha seleccionad	o la respuesta 1, continúe c	on la
				de lo contrario, pase a la sig	
			pregunta.	αο το σοπτιαπο, ρασσα τα σιξ	Satorito
ACT02	¿Estaría interesada su organización en obtener más información		, ,	1. SÍ	
	sobre la membresía de EGRISS?			2. NO	
ACT03	¿Alguna vez has visto o recibido alguna de las publicaciones de			1. SÍ	
	EGRISS?			2. NO	
			<u> </u>	8. NO SÉ	
				9. SIN RESPUESTA	
			Si ha seleccionad	o la respuesta 1, continúe c	on la
				a, de lo contrario, pase a la	
			siguiente sección	•	
ACT04	¿Qué publicaciones de EGRISS has recibido o visto?		signiente seccion	(I OL).	
ACTO	¿¿Que publicaciones de Ediviso nas recibido o visto:				
	Seleccione todas las que correspondan consultando sus opciones.				
	Selectione todas las que correspondan consultando sus opciones.				
	☐ A. RECOMENDACIONES DEL IRRS	П	F. MATERIALES PR	OMOCIONALES	
	☐ B. RECOMENDACIONES DEL IRIS			ADO DEL COMPILADOR	
	☐ C. RECOMENDACIONES DE IROSS		H. DOCUMENTO M		
			X. OTROS	LIODOLOGICO	
	•		Z. NO LO SÉ		
	□ E. INFORME ANUAL	Ш	Z. NO LO SE		
ACT05.		:.		1. SÍ	
ACTUS.	¿Las publicaciones de EGRISS que seleccionó afectaron su trabaj	JO		2. NO	
	u organización?			2. NO 8. NO SÉ	
	Consideration and the total and the second and the		''		
	Considere impactos tales como mejoras en el diseño de			9. SIN RESPUESTA	
	cuestionarios, manejo de datos, formulación de políticas, enfoque	S	Si ha seleccionad	o la respuesta 1, continúe c	on la
	de capacitación o cualquier mejora iniciada debido a los			a, de lo contrario, pase a la	
	conocimientos obtenidos de estas publicaciones.		siguiente sección.	•	
ACT06.	¿Cómo impactaron estas publicaciones en su organización?				
	-				
	(Seleccione todas las que correspondan)				
	☐ A. AUMENTO DE LOS CONOCIMIENTOS		D. AYUDA EN LA DI	FUSIÓN EFECTIVA DE	
	GENERALES SOBRE LAS ESTADÍSTICAS DE INF	OR	MACIÓN		
	REFUGIADOS, DESPLAZADOS INTERNOS Y APATRIDIA		E. INTEGRACIÓN D	E DATOS FACILITADA ENT	RE
	☐ B. MÉTODOS MEJORADOS DE RECOPILACIÓN Y SIS	TEN	1AS		
			X. OTROS		
			Z. NO LO SÉ		
	FOMENTO DE LA CAPACIDAD				

INFORMACIÓN DE SEGUIMIENTO FO			
FOL01	¿Hay algún punto focal adicional para preguntas de seguimiento con las que la Secretaría de EGRISS deba contactar, sobre los ejemplos que no se enumeran aquí?	ll	1. SÍ 2. NO 8. NO SÉ 9. SIN RESPUESTA
			lo la respuesta 1, continúe con la a, de lo contrario, pase a la
FOC01A FOC01B FOC01C	¿Nombre? ¿Apellido? Título (¿Sr., Sra., Dr?)	NOMBRE APELLIDO	
			ΤÍΤULO
FOL03.	¿Puede proporcionar un correo electrónico de personas focales que podamos usar para contactar sobre cualquier pregunta de seguimiento sobre el ejemplo?	COF	RREO ELECTRÓNICO
FOL04.	¿Tiene algún comentario o sugerencia adicional que pueda ayudar a mejorar la encuesta GAIN? Proporcione cualquier comentario o idea a continuación.		

MENSAJE DE FIN DE LA ENCUESTA

FIN

FINO1. Gracias por tomarse el tiempo para participar en nuestra encuesta. Sus valiosos conocimientos y comentarios son inmensamente valiosos para nosotros, y apreciamos enormemente su contribución a esta investigación. Sus respuestas desempeñarán un papel vital para ayudarnos a obtener una comprensión más profunda sobre el estado de implementación de las recomendaciones de EGRISS y mejorar nuestros servicios para satisfacer mejor las necesidades de nuestras partes interesadas y clientes. Si tiene más comentarios o pensamientos que le gustaría compartir, no dude en comunicarse con nosotros. Sus comentarios siempre son bienvenidos y estamos comprometidos a mejorar continuamente nuestros esfuerzos en función de sus comentarios. Una vez más, gracias por su valiosa participación. Su aporte marca la diferencia y realmente valoramos su apoyo.

EL GRUPO DE EXPERTOS SOBRE ESTADÍSTICAS DE REFUGIADOS, DESPLAZADOS INTERNOS Y APATRIDIAS

El Grupo de Expertos en Estadísticas de Refugiados, Desplazados Internos y Apatridias es un grupo de múltiples partes interesadas con mandato de la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas que trabaja con las Oficinas Nacionales de Estadística, las organizaciones internacionales y la sociedad civil para desarrollar y apoyar la implementación de estándares y orientaciones internacionales para mejorar las estadísticas oficiales sobre personas desplazadas por la fuerza y apátridas.

Con 62 países miembros y 40 socios institucionales que lo componen, EGRISS agradece la colaboración con todos los socios relevantes de la comunidad estadística.

Si está interesado en unirse u obtener más información sobre EGRISS, visite nuestro sitio web https://egrisstats.org/, siga @EGRISStats en Twitter y no dude en contactarnos en egrisstats@unhcr.org.

RECURSOS RELEVANTES

Recomendaciones internacionales : https://egrisstats.org/recommendations/ Manual del compilador: https://egrisstats.org/activities/compilers-manual/ Curso de aprendizaje electrónico: https://egrisstats.org/activities/e-learning/